

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1980 Nr. 198

A. TITEL

*Verdrag tot oprichting van een Europees Ruimte-Agentschap, met
Bijlagen;
Parijs, 30 mei 1975*

B. TEKST

De Nederlandse, de Engelse en de Franse tekst van het Verdrag, met Bijlagen, zijn geplaatst in *Trb.* 1975, 123.

Behalve voor de in *Trb.* 1975, 123, blz. 44, genoemde Staten is het Verdrag nog in overeenstemming met artikel XX, eerste lid, ondertekend voor de volgende Staat:

Ierland 31 december 1975

D. PARLEMENT

Artikel 1 van de Wet van 6 september 1978 (*Stb.* 540) luidt:

„Het op 30 mei 1975 te Parijs tot stand gekomen Verdrag tot oprichting van een Europees Ruimte-Agentschap, met bijlagen, waarvan de Nederlandse, de Engelse en de Franse tekst zijn geplaatst in *Tractatenblad* 1975, 123 wordt voor Nederland goedgekeurd.”

Deze Wet is gecontrasigneerd door de Minister voor Wetenschapsbeleid M. PEIJNENBURG, de Staatssecretaris van Buitenlandse Zaken D. F. VAN DER MEI, de Minister van Onderwijs en Wetenschappen A. PAIS en de Minister van Economische Zaken G. M. V. VAN AAR-DENNE.

Zie voor de behandeling in de Staten-Generaal: Kamerstukken II 1975/76, 1976/77, 1977, 1977/78 - 13 846; Hand. II 1977/78, blz. 238-244; Kamerstukken I 1977/78, nrs. 33, 33a, 33b, 33c; Hand. I 1977/78, blz. 458-462.

E. BEKRACHTIGING

De volgende Staten hebben in overeenstemming met artikel XX, tweede lid, van het onderhavige Verdrag, een akte van bekrachtiging of aanvaarding nedergelegd bij de Franse Regering:

Zweden	6 april 1976
Zwitserland	19 november 1976
de Bondsrepubliek Duitsland	26 juli 1977
Denemarken	15 september 1977
Italië	20 februari 1978
het Verenigd Koninkrijk van Groot- Brittannië en Noord-Ierland	28 maart 1978
België	3 oktober 1978
het <i>Koninkrijk der Nederlanden</i> (voor Nederland)	6 februari 1979
Spanje	7 februari 1979
Frankrijk ¹⁾	30 oktober 1980

1) Onder de volgende verklaring:

«En ratifiant la Convention portant création d'une Agence Spatiale Européenne, le Gouvernement de la République Française considère que l'adoption, conformément à l'article XI, 5, e du budget général annuel de l'agence et du budget du programme scientifique visé à l'article V, a, 2, s'entend sous réserve de l'approbation préalable du niveau des ressources prévues par l'article XI, 5, a, 2 et 3.»

G. INWERKINGTREDING

De bepalingen van het onderhavige Verdrag, met Bijlagen, zijn ingevolge artikel XXI, eerste lid, op 30 oktober 1980 in werking getreden.

Wat het Koninkrijk der Nederlanden betreft, geldt het Verdrag, met Bijlagen, alleen voor Nederland.

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1975, 123.

Voor het op 29 maart 1962 te Londen tot stand gekomen Verdrag tot oprichting van een Europese Organisatie voor de ontwikkeling en de vervaardiging van dragers voor ruimtevoertuigen, met Financieel Protocol en Protocol betreffende zekere verantwoordelijkheden met betrekking tot het aanvangsprogramma, zie ook *Trb.* 1980, 196.

Voor het op 14 juni 1962 te Parijs tot stand gekomen Verdrag tot oprichting van een Europese Organisatie voor Ruimteonderzoek, met Financieel Protocol en Protocol betreffende de financiering der Organisatie gedurende de eerste acht jaren van haar bestaan, zie ook, laatstelijk, *Trb.* 1980, 197.

Van het op 26 juni 1945 te San Francisco tot stand gekomen Handvest der Verenigde Naties zijn de Engelse en de Franse tekst, zoals gewijzigd, geplaatst in *Trb.* 1979, 37; zie ook *Trb.* 1980, 41.

Voor de op 15 februari 1973 te Neuilly-sur-Seine tot stand gekomen Overeenkomst tussen bepaalde Lid-Staten van de Europese Organisatie voor Ruimteonderzoek en de Europese Organisatie voor Ruimteonderzoek betreffende de uitvoering van het ruimtelaboratoriumprogramma zie ook *Trb.* 1979, 21.

Voor de op 21 september 1973 te Neuilly-sur-Seine tot stand gekomen Overeenkomst tussen bepaalde Europese Regeringen en de Europese Organisatie voor Ruimteonderzoek betreffende de uitvoering van het Ariane-draagraket-programma zie ook, laatstelijk, *Trb.* 1980, 4.

Voor de op 21 september 1973 te Neuilly-sur-Seine tot stand gekomen Overeenkomst tussen bepaalde Lid-Staten van de Europese Organisatie voor Ruimteonderzoek en de Europese Organisatie voor Ruimteonderzoek betreffende de uitvoering van een programma voor een maritieme satelliet zie ook *Trb.* 1979, 24.

Uitgegeven de vijfde december 1980.

De Minister van Buitenlandse Zaken,
C. A. VAN DER KLAAUW